



AUTUNNO IN BARBAGIA

Basteranno cinque sensi per
scoprire il cuore della Sardegna?

*Will five senses be enough
to discover the heart of Sardinia?*



TETI

3 . 4 dicembre
December 3 . 4 | 2016

S'iscusorzu 'e Teti



REGIONE AUTONOMA DI SARDEGNA
ASSESSORADU DE SU TURISMA, ARTESANIA E COMMERTZU
ASSESSORATO DEL TURISMO, ARTIGIANATO E COMMERCIO

SARDEGNA
isola senza fine



A.S.P.E.N.

Azienda Speciale della
Camera di Commercio S.A.A. Nuoro

 Banco di Sardegna
BPER: Gruppo

tiscali:

TETI

Aspre cime granitiche intervallate da dolci colline ricoperte da boschi secolari e ricche di fresche sorgenti caratterizzano il paesaggio di Teti, tipico centro della Barbagia. Dall'alto dei suoi 954 metri sul livello del mare si possono ammirare tutti i rilievi circostanti: dal Gennargentu al Supramonte; dai monti del Marghine fino al Monte Limbara e al Golfo di Oristano. Il suo ricco patrimonio ambientale è caratterizzato dalla presenza di fitti boschi di lecci e sughere, resi impenetrabili dalla macchia mediterranea, in cui vivono animali selvatici.

Le leggende popolari tetiesi narrano di tesori (*iscusorzos*) nascosti per secoli tra le montagne al centro dell'Isola. Risalgono al V millennio a.C. le prime testimonianze della presenza umana nel territorio. Nuraghi, villaggi e tombe dei giganti documentano l'epopea nuragica e l'elevato grado di abilità raggiunta. Di grande rilevanza archeologica è il villaggio-santuario di Abini e quello di S'Urbale. Nel centro barbaricino è possibile visitare il Museo Archeologico comprensoriale di Teti che espone i reperti provenienti dal territorio comunale e da altri paesi della Barbagia-Mandrolisai. La chiesa più antica del paese è quella di San Sebastiano costruita in epoca medievale con pianta a croce greca.

*Harsh granite peaks interspersed between gentle hills, covered by centuries-old woods and full of fresh springs: these are the charming features distinguishing Teti's landscape, a typical town in Barbagia. From its height of 954 metres above sea level, you can enjoy the sight of all the surrounding mountains: from Gennargentu to Supramonte, Marghine mountains, Mount Limbara and the Gulf of Oristano. Its rich environmental heritage is characterised by the presence of thick woods of holm oaks and cork trees, hard to reach because of the Mediterranean scrub, inhabited by wild animals. Folk legends of Teti tell about treasures (*iscusorzos*) hidden for centuries among the mountains at the centre of the island. The first evidence of human presence on the territory dates back to the 5th millennium BC. Nuraghi, villages and giants' tombs stand as witnesses for the epic of nuraghi and for the high degree of ability achieved. Great archaeological relevance comes from the sanctuary-villages of Abini and S'Urbale. In the Barbagian town you can visit the Archaeological Museum of Teti's district, exhibiting finds from the town's own territory and from other villages of Barbagia - Mandrolisai. The most ancient church of the town is that of San Sebastiano, built in the Middle Ages with a Greek cross plan.*



❖ SABATO 3 DICEMBRE

ORE 9 Apertura *cortes*: *S'iscusorzu 'e Teti* e degustazione prodotti locali.

ORE 10 Apertura mostre.

Mostra fotografica: monumenti della Sardegna prenuragica e nuragica.
Mostra faunistica a cura dell'Ente Foreste.
Mostra dedicata ai ricami della Sardegna.
Raccontami la tua impresa.

I bronzi di Abini. Mostra con le gigantografie in 3D dei bronzetti rinvenuti nel santuario di Abini. A cura del laboratorio didattico dell'associazione culturale *Sos bronzettos* di Teti.
- Piazza P. Lavra

ORE 11 Convegno. Presentazione dell'esito della campagna di scavi *Abini 2016*. Relatori: dott.ssa Anna Depalmas dell'Università di Sassari, dott.ssa Nadia Canu della Soprintendenza Archeologica di Nuoro e Sassari, dott.ssa Giovanna Fundoni del laboratorio RIPAM.
- Museo Archeologico, via Roma

ORE 15 Accensione falò.

ORE 16 Lavorazione e degustazione del formaggio ovino.

- Piazza Italia
Cottura del pane tipico nel forno a legna.
- Casa del forno

ORE 17 Laboratorio di archeologia sperimentale di fusione arcaica del bronzo, lezioni sulle tecniche di fusione. Il tutto animato con suonatori di *trunfa* e *sulitu*, a cura dell'associazione storica archeologica *Sulle tracce di Dan*.
- Piazza Italia

ORE 17:30 Inaugurazione del murale *Teti il Viaggio nel Tempo* con il muralista Mauro Patta. A seguire si terrà la rappresentazione *S'iscusorzu 'e Teti... come tutto ebbe inizio*: il rinvenimento dei bronzi di Abini, a cura dell'associazione culturale di Teti *Su sennoreddu e sos de s'iscusorzu*.

ORE 19:30 *Unu bugone tottus paris*. Degustazione in piazza.

ORE 20:30 Serata musicale animata dall'organettista Gian Paolo Melis. Durante tutto l'evento sarà possibile assistere a rievocazioni storiche in abiti nuragici. A cura dell'associazione

culturale *Sulle tracce di Dan*. Lungo tutto il circuito delle *cortes* gruppi folk, cori polifonici e organettisti animeranno l'evento con musiche e balli tradizionali.

❖ DOMENICA 4 DICEMBRE

ORE 9 Apertura *cortes*: *S'iscusorzu 'e Teti* e degustazione prodotti locali.

ORE 10 Apertura mostre.

Mostra fotografica: monumenti della Sardegna prenuragica e nuragica.
Mostra faunistica a cura dell'Ente Foreste.
Mostra sui ricami della Sardegna.
Raccontami la tua impresa.

I bronzi di Abini. Mostra con le gigantografie in 3D dei bronzetti rinvenuti nel santuario di Abini, a cura del laboratorio didattico dell'associazione culturale *Sos bronzettos* di Teti.
- Piazza P. Lavra

DALLE ORE 14 *Isola in festa*.

Suoni, danze, voci, maschere e colori della Sardegna – rassegna folkloristica. Presenta Giuliano Marongiu.

ORE 15 Accensione falò.

ORE 16 Lavorazione e degustazione del formaggio ovino e cottura del pane tipico nel forno a legna. A seguire si terrà la rappresentazione *S'iscusorzu 'e Teti... come tutto ebbe inizio*: il rinvenimento dei bronzi di Abini; a cura dell'associazione culturale di Teti *Su sennoreddu e sos de s'iscusorzu*.

Durante tutto l'evento sarà possibile assistere alle rappresentazioni itineranti di spaccati di vita nuragica con rievocazioni storiche in abiti nuragici. A cura dell'associazione culturale *Memorie Milites*.

DA VISITARE

- Museo Archeologico. Visite guidate.
- Villaggio nuragico di S'Urbale. Visite guidate.
- Villaggio Nuragico di Abini. Visite guidate.
- Mostra all'aperto dei bronzi giganti.
- Piazza Lavra
- Casa antica: arredi d'epoca della casa tradizionale tetiese.
- Casa Mereu: arredi d'epoca, casa signorile tetiese.
- Sala espositiva Museo Archeologico: *Raccontami la tua impresa*. A cura dell'associazione culturale *L'isola delle storie* per la Camera di Commercio di Nuoro.

- Mostra fotografica *C'era una volta*, viaggio fotografico dalle *janas* ai giganti. A cura di Nicola Castangia di *Archeofoto Sardegna*
- Mostra a cura dell'Ente Foreste.
- Sala espositiva Centro di aggregazione
- Biblioteca comunale: ricami di Sardegna con laboratorio di ricamo artigianale.
- Parco comunale e Chiesa campestre di S. Sebastiano.
- Chiesa S. Maria della Neve.
- Orto botanico.
- Punta Sa Marghine.
- Percorsi naturalistici.

DOVE MANGIARE E DOVE DORMIRE

- Agriturismo *Abini* - località Abini
- tel. 0784 68274 - 338 8025820
- Agriturismo *Buzzarzu* - località Buzzarzu
- tel. 389 6794656
- Ristorante pizzeria *l'Oasi* - via Trento
- tel. 0784 68211
- Affittacamere *Funtaneda* - via Dettori, 13
- tel. 391 1745541
- B&B *Shardana* - via Trento, 10
- tel. 0784 68211
- B&B *Teteleuni* - viale San Sebastiano
- tel. 0784 68124
- B&B *Jana* - via XXIV Maggio
- tel. 348 6129426

- B&B *Mulare* - via Berlinguer, 58
- tel. 340 2974371 - 349 4969668

I punti ristoro saranno allestiti lungo il percorso delle cortesi.

INFORMAZIONI

Comune di Teti - comuneteti@tiscali.it
Tel. 0784 68023 - 340 0631620

SERVIZIO NAVETTA

Sabato e domenica dalle ore 9 alle 17

A disposizione dei visitatori un servizio navetta che li condurrà dal Museo Archeologico, al villaggio nuragico di *S'Urbale* e al *Parco Comunale di San Sebastiano*.

- Museo Archeologico, via Roma



❖ SATURDAY DECEMBER 3

9 AM Opening of the *cortes*: *S'iscusorzu 'e Teti* and tasting of local products.

10 AM Opening of the exhibitions.

Photography exhibition: monuments of the Pre-Nuragic and Nuragic civilization in Sardinia. Fauna exhibition organized by Ente Foreste. Exhibition dedicated to Sardinian embroidery. *Raccontami la tua impresa*.

I bronzi di Abini. Exhibition with 3D blow-up of the *bronzetti* that were rediscovered in the sanctuary of Abini, organized by the cultural association *Sos bronzettos* from Teti in their educational workshop.
- Piazza P. Lavra

11 AM Conference. Presentation of the results of the excavation campaign *Abini 2016*. Speakers: Anna Depalmas of the Università di Sassari, Nadia Canu member of the Soprintendenza Archeologica of Nuoro and Sassari, Giovanna Fundoni member of the RIPAM laboratory.
- Archaeological Museum, via Roma

3 PM Bonfire lighting.

4 PM Sheep's cheese making and tasting.
- Piazza Italia
Baking of typical bread in the wood-burning oven.
- Casa del forno

5 PM Workshop of applied archaeology on ancient bronze melting, archaeology classes on melting techniques. The event is accompanied by *trunfa* and *sulitu* players and organized by the historical archaeological association *Sulle tracce di Dan*.
- Piazza Italia

5:30 PM Inauguration of the wall painting *Teti il Viaggio nel Tempo* with the wall painter Mauro Patta. To follow the performance *S'iscusorzu 'e Teti... come tutto ebbe inizio*: the discovery of Abini bronze statuettes, organized by the cultural association from Teti *Su sennoreddu e sos de s'iscusorzu*.

7:30 PM ***Unu bugone tuttus paris.***
Tasting in the square.

8:30 PM Music night with the *organetto* player Gian Paolo Melis.
During the event you will take part to historical reconstructions in Nuragic outfits

organized by the cultural association *Sulle tracce di Dan*. Along the *cortes* route some folk groups, polyphonic choirs and *ornetto* players will animate the event with traditional music and dances.

❖ SUNDAY DECEMBER 4

9 AM Opening of the *cortes*: *S'iscusorzu 'e Teti* and tasting of local products.

10 AM Opening of the exhibitions.

Photography exhibition: monuments of the Pre-Nuragic and Nuragic civilization in Sardinia. Fauna exhibition organized by Ente Foreste. Exhibition dedicated to Sardinian embroidery. *Raccontami la tua impresa*.

I bronzi di Abini. Exhibition with 3D blow-up of the *bronzetti* that were rediscovered in the sanctuary of Abini, organized by the cultural association *Sos bronzettos* from Teti in their educational workshop.
- Piazza P. Lavra

FROM 2 PM ***Isola in festa.***

Sounds, dances, voices, masks and colours from Sardinia – folk festival. Presented by Giuliano Marongiu.

3 PM Bonfire lighting.

4 PM Inauguration of the wall painting *Teti il Viaggio nel Tempo* with the wall painter Mauro Patta. To follow the performance *S'iscusorzu 'e Teti... come tutto ebbe inizio*: the discovery of Abini bronze statuettes, organized by the cultural association from Teti *Su sennoreddu e sos de s'iscusorzu*.

During the event you will take part to touring reenactments of life in the Nuragic period, with historical reconstructions in Nuragic outfits. Organized by the cultural association *Memorie Milites*.

WHAT TO VISIT

- Archaeological Museum. Guided tours.
- Nuragic village of S'Urbale. Guided tours.
- Nuragic village of Abini. Guided tours.
- Open air exhibition of giant bronze statuettes. - Piazza Lavra
- Old house: vintage furniture in traditional houses.
- Casa Mereu: Vintage furniture in this stately Teti house.

- Exhibition Room of the Archaeological Museum: *Raccontami la tua impresa*. Organized by the cultural association *L'isola delle storie* for Camera di Commercio di Nuoro.
- Photography exhibition *C'era una volta*, a photography journey from the *janas* to the giants. Organized by Nicola Castangia from *Archeofoto Sardegna*.
- Exhibition by Ente Foreste, exhibition room of the social centre.
- Public library: Sardinian embroidery in a workshop of handmade embroidery.
- Town park and country Church of S. Sebastiano.
- Church of S. Maria della Neve.
- Botanical garden.
- Punta Sa Marghine.
- Naturalistic routes.

WHERE TO EAT AND WHERE TO SLEEP

- Agriturismo *Abini* - loc. Abini - ph. +39 0784 68274 - +39 338 8025820
- Agriturismo *Buzzarzu* - loc. Buzzarzu - ph. +39 389 6794656
- Ristorante pizzeria *l'Oasi* - via Trento - ph. +39 0784 68211

- Affittacamere *Funtaneda* - via Dettori, 13 - ph. +39 391 1745541
- B&B *Shardana* - via Trento, 10 - ph. +39 0784 68211
- B&B *Teteleuni* - viale San Sebastiano - ph. +39 0784 68124
- B&B *Jana* - via XXIV Maggio - ph. +39 348 6129426
- B&B *Mulare* - via Berlinguer, 58 - ph. +39 340 2974371 - +39 349 4969668

Several food courts will be available along the route of the *cortes*

INFORMATION

Comune di Teti - comuneteti@tiscali.it
Ph. +39 0784 68023 - +39 340 0631620

SHUTTLE SERVICE

Saturday and sunday from 9 am to 5 pm

Shuttle buses will drive the visitors through a cultural and environmental route, from the Archaeological Museum, to the Nuragic village of *S'Urbale* and the Town Park of *San Sebastiano*. - Museo Archeologico, via Roma



Sassari
Porto Torres
Alghero

Oristano
Cagliari



SETTEMBRE
SEPTEMBER

- 2 . 3 . 4** BITTI
- 9 . 10 . 11** OLIENA
- 16 . 17 . 18** DORGALI
- 17 . 18** SARULE
- 23 . 24 . 25** AUSTIS
- 24 . 25** ORANI
- 30** LULA

OTTOBRE
OCTOBER

- 1 . 2** LULA
- 1 . 2** TONARA
- 7 . 8 . 9** GAVOI
- 7 . 8 . 9** MEANA SARDO
- 8 . 9** ONANI
- 15 . 16** ORGOSOLO
- 15 . 16** LOLLOVE
- 21 . 22 . 23** SORGONO
- 22 . 23** BELVÌ
- 29 . 30** ARITZO
- 29 . 30 . 31** DESULO

NOVEMBRE
NOVEMBER

- 1** DESULO
- 4 . 5 . 6** OVODDA
- 4 . 5 . 6** MAMOIADA
- 11 . 12 . 13** NUORO
- 11 . 12 . 13** TIANA
- 19 . 20** OLZAI
- 19 . 20** ATZARA
- 25 . 26 . 27** OLLOLAI

DICEMBRE
DECEMBER

- 2 . 3 . 4** GADONI
- 3 . 4** TETI
- 8 . 9 . 10 . 11** FONNI
- 16 . 17 . 18** ORUNE

AUTUNNO
IN BARBAGIA

dal 2 settembre al 18 dicembre
from September the 2nd to December the 18th

2016



Seguici su | Follow us on
#autunnoinbarbagia16



► cuoredellasardegna.it